



МИНИСТЕРСТВО ЗДРАВООХРАНЕНИЯ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ
 ГЛАВНЫЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ САНИТАРНЫЙ ВРАЧ
 Г. МИНСКА

Утверждено
 Постановлением
 Министерства
 Здравоохранения
 Республики Беларусь
 от 04.02.2002 г. № 5

УДОСТОВЕРЕНИЕ

№ 08-33-9.67622

о государственной гигиенической регистрации

Вид продукции: торговое оборудование, предназначенное для пищевой продукции и продовольственного сырья
(по перечню продукции, подлежащей государственной гигиенической регистрации)

Продукция: Оборудование холодильное торговое: Витрина холодильная Нарочь - по ТУ ВУ 800014157.001-2006;
 см. приложение, всего номеров регистрации - 6
(наименование продукции)

Изготовитель: Бримстон-Бел СООО УНП:800014157 г. Минск, БЕЛАРУСЬ
(наименование изготовителя, страна)

Назначение: для производства (на площадях по адресу: г. Минск, ул. Селицкого, 21, корп. 2), реализации и использования
(производство, реализация, использование)

с соблюдением санитарных правил и норм
 по назначению, согласно руководства по эксплуатации предприятия-изготовителя
(область применения, ограничения)

Номер государственной гигиенической регистрации Мл-9.3193-0611 ; см. приложение, всего номеров регистрации - 6

Срок действия удостоверения до 23 ноября 2009 г.

Удостоверение выдано Бримстон-Бел СООО УНП:800014157 г. Минск, БЕЛАРУСЬ
(наименование организации, фамилия, имя, отчество индивидуального предпринимателя, код учетного номера налогоплательщика заказчика, страна)

Заместитель Главного государственного санитарного врача г. Минска

Дата выдачи:
 23 ноября 2006 г.

М.П.



В.М. Челнов

№ 0525832

Приложение к удостоверению № 08-33-9.67622

Всего наименований: 6	Страница: 2	Страниц: 2
Изготовитель: Бримстон-Бел СООО УНП:800014157 г. Минск, БЕЛАРУСЬ		
№	Номер регистрации	Наименование, нормативный документ, код:

Тип продукта: торговое оборудование, предназначенное для пищевой продукции и продовольственного сырья

- | | | |
|---|----------------------|--|
| 1 | Мл-9.3193-0611 | Оборудование холодильное торговое: Витрина холодильная Нарочь - по ТУ BY 800014157.001-2006 |
| 2 | Мл-9.3193/9.002-0611 | Оборудование холодильное торговое: Витрина холодильная Двина - по ТУ BY 800014157.001-2006 |
| 3 | Мл-9.3193/9.003-0611 | Оборудование холодильное торговое: Витрина холодильная Неман - по ТУ BY 800014157.001-2006 |
| 4 | Мл-9.3193/9.004-0611 | Оборудование холодильное торговое: Витрина холодильная Свитязь - по ТУ BY 800014157.001-2006 |
| 5 | Мл-9.3193/9.005-0611 | Оборудование холодильное торговое: Витрина холодильная Десна - по ТУ BY 800014157.001-2006 |
| 6 | Мл-9.3193/9.006-0611 | Оборудование холодильное торговое: Шкаф холодильный Днепр - по ТУ BY 800014157.001-2006 |

Всего наименований: 6

23 ноября 2006 г.

Technický skúšobný ústav Piešťany, š.p.

Notифицированный орган : Идентиф. № 1299
Правомочный орган для ЭМС
Авторизованный орган : Рег. № SKTC 104 / SK 03



Notified Body: Identification No. 1299
Competent Body for EMC
Authorised Body: Reg. No. SKTC 104 / SK 03

**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ
CONFORMITY CERTIFICATE**

№./No.: 512990075

для производителя или его авторизованного представителя в Европейском Союзе
to the manufacturer or his authorised representative in the European Union

СООО «Бримстон-Бел»
220075, Республика Беларусь, г. Минск,
Селицкого, д. 21, корп. 2.

JV «Brimstone-Bel», Ltd
220075, Republic of Belarus, Minsk,
Selitskogo str. 21/2

Продукт и определение типа
Витрина холодильная низкотемпературная
Модель : НАРОЧЬ
Спецификация вариантов находится на другой
странице
Образец был подвергнут испытаниям, на основе
результатов которых можно сделать вывод, что
образец удовлетворяет требованиям по
безопасности согласно следующим европейским
директив нового подхода:

Product and designation of type
Low-temperature refrigerated display unit
Model : NAROCН
Specification of various models is stated on the back
page
The sample tested meets the essential safety
requirements of the following European New Approach
Directives :

Директива низковольтного оборудования
Директива EMC
Для того существуют следующие документы:

73/23/EEC

73/23/EEC

Low Voltage Directive

89/336/EEC

89/336/EEC

EMC Directive

For this the following documents exist:

Протокол испытаний №. 520026/4/E от 08.07.2005
Протокол испытаний №. 520026/4/EMC от
08.07.2005

Test Report No. 520026/4/E date of issue 08.07.2005
Test Report No. 520026/4/EMC date of issue
08.07.2005

Стандарты использованные для оценки
соответствия с требованиями указанных директив
ЕС :

Standards used for showing compliance with the
essential requirements in the specified directives :

EN 60335-1, EN 60335-2-89,
EN 55014-1, EN 55214-2,
EN 61000-3-2, EN 61000-3-3.

EN 60335-1, EN 60335-2-89,
EN 55014-1, EN 55214-2,
EN 61000-3-2, EN 61000-3-3.



Ing. Ivan CVENGROŠ
генеральный директор
General Director

Piešťany 11.07.2005

TSU Piešťany, š. p.
Krajinská cesta 2929/9
921 24 Piešťany
Slovenská republika

Číslo úlohy: 420059

Telefón: +421 33 7957111
Fax: +421 33 7723716
e-mail: rtsu@tsu-py.sk

009955

Technický skúšobný ústav Piešťany, š.p.

Нотифицированный орган : Идентиф. №. 1299
Правомочный орган для ЭМС
Авторизованный орган : Рег. № SKTC 104 / SK 03



Notified Body: Identification No. 1299
Competent Body for EMC
Authorised Body: Reg. No. SKTC 104 / SK 03

**СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ
CONFORMITY CERTIFICATE**

№./No.: 512990073

для производителя или его авторизованного представителя в Европейском Союзе
to the manufacturer or his authorised representative in the European Union

ООО «Бримстон-Бел»
220075, Республика Беларусь, г. Минск,
Селицкого, д. 21, корп. 2.

JV «Brimstone-Bel», Ltd
220075, Republic of Belarus, Minsk,
Selitskogo str. 21/2

Продукт и определение типа
Витрина холодильная
Модель : НАРОЧЬ
Спецификация вариантов находится на другой
странице
Образец был подвергнут испытаниям, на основе
результатов которых можно сделать вывод, что
образец удовлетворяет требованиям по
безопасности согласно следующих европейских
директив нового подхода:

Product and designation of type
Refrigerated display unit
Model : NAROCH
Specification of various models is stated on the back
page
The sample tested meets the essential safety
requirements of the following European New Approach
Directives :

	73/23/EEC	73/23/EEC	Low Voltage Directive
Директива низковольтного оборудования			
Директива EMC	89/336/EEC	89/336/EEC	EMC Directive
Для того существуют следующие документы:			For this the following documents exist:

Протокол испытаний №. 520026/2/E от 08.07.2005
Протокол испытаний №. 520026/2/EMC от
08.07.2005
Стандарты использованные для оценки
соответствия с требованиями указанных директив
ЕС :
EN 60335-1, EN 60335-2-89,
EN 55014-1, EN 55214-2,
EN 61000-3-2, EN 61000-3-3.

Test Report No. 520026/2/E date of issue 08.07.2005
Test Report No. 520026/2/EMC date of issue
08.07.2005
Standards used for showing compliance with the
essential requirements in the specified directives :
EN 60335-1, EN 60335-2-89,
EN 55014-1, EN 55214-2,
EN 61000-3-2, EN 61000-3-3.



Ing. Ivan CVENGROŠ
генеральный директор
General Director

Piešťany 11.07.2005

TSU Piešťany, š.p.
Krajinská cesta 2929/9
921 24 Piešťany
Slovenská republika

Číslo úlohy: 420059

Telefón: +421 33 7957111
Fax: +421 33 7723716
e-mail: rtsu@tsu-py.sk

009956

НАЦИОНАЛЬНАЯ СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ — БелСТ

КОМИТЕТ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ, МЕТРОЛОГИИ И СЕРТИФИКАЦИИ
ПРИ СОВЕТЕ МИНИСТРОВ РЕСПУБЛИКИ БЕЛАРУСЬ

Орган по сертификации бытовой и промышленной
наименование органа по сертификации продукции,
продукции, БелГИСС, 220113, г. Минск, ул. Мележа, 3,
его адрес и телефон
тел.262-14-18

БМ № 0009176

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ



Зарегистрирован в Государственном реестре под № ВУ/112 03.1.1.АА22614

“ 29” ноября 2006 г.

Действителен до “ 29” ноября 2009 г.

Настоящий сертификат удостоверяет, что идентифицированная должным образом продукция, изготовленная СООО "Бримстон-Бел", Беларусь
предприятие (фирма), страна

и представленная на сертификацию под наименованием Оборудование
холодильное торговое (согласно приложению 1),

наименование, тип, вид, марка

ТУ ВУ 800014157.001 - 2006,

515114

код ОКП

серийное производство

код ТН ВЭД 8418501900

8418501100

код ТН ВЭД

тип производства или размер партии

реквизиты технической и товарно-сопроводительной документации

соответствует требованиям нормативных документов СТБ МЭК 60335-1-2003,

СТБ МЭК 60335-2-24-2005, ГОСТ Р МЭК 335-1-94, ГОСТ Р МЭК 60335-2-24-2001,

нормативные документы и их пункты

ГОСТ 23833-95, СТБ ЕН 55014-1-2005, СТБ ЕН 55014-2-2005,

СТБ МЭК 61000-3-2-2006, СТБ МЭК 61000-3-3-2005, ГОСТ Р 51318.14.1-99,

ГОСТ Р 51318.14.2-99, ГОСТ Р 51317.3.2-99, ГОСТ Р 51317.3.3-99

Заявитель (изготовитель, продавец) СООО "Бримстон-Бел", Беларусь, 220075,
наименование,
г. Минск, ул. Селицкого, 21/2

адрес, учетный номер налогоплательщика (код УНН)

800014157

Сертификат выдан на основании:

а) документов _____
документ о гигиенической, ветеринарной регистрации и другие

документы в соответствии с действующими правилами соглашения

б) испытаний образцов ИЦ БелГИСС, Беларусь, ВУ/112.02.1.0.0085
наименование аккредитованной испытательной лаборатории и ее
прот. №№ 8849, 8850, 8851, 8852, 8853, 8854 от 20.11.06
регистрационный номер, № протокола испытаний и дата утверждения

в) проверки производства акт от 04.11.06
Сертификат системы качества,

сертификат (аттестат) производства, акт проверки

Заявитель (изготовитель, продавец) несет ответственность за соответствие реализуемой продукции требованиям нормативных документов, указанных в настоящем сертификате и технической документации, по которой были изготовлены испытанные образцы, а также доведение информации о наличии сертификата соответствия до потребителя.

Инспекционный контроль осуществляет БелГИСС
наименование организации, адрес

Особые отметки Срок хранения сертификата соответствия у заявителя - 1 год после истечения срока его действия.

В случае невыполнения условий, лежащих в основе выдачи сертификата, он аннулируется.



подпись

Руководитель органа, выдавшего сертификат

Н.А.Кусакин
инициалы, фамилия

зарегистрирован в Государственном реестре страны-импортера

г. № _____

наименование органа по сертификации, адрес, телефон

М.П. _____

подпись

инициалы, фамилия

Оборудование холодильное торговое

Наименование	Схема условного обозначения модели
Витрины холодильные	«Двина X ₁ » X ₂ X ₃ -X ₄ -X ₅ -X ₆ -XX ₇ , «Нарочь X ₁ » X ₂ X ₃ -X ₄ -X ₅ -X ₆ -XX ₇ , «Неман X ₁ » X ₂ X ₃ -X ₄ -X ₅ -X ₆ -XX ₇ , «Свитязь X ₁ » X ₂ X ₃ -X ₄ -X ₅ -X ₆ -XX ₇ , «Десна X ₁ » X ₂ X ₃ -X ₄ -X ₅ -X ₆ -XX ₇
Шкаф холодильный	«Днепр X ₁ » X ₂ X ₃ -X ₄ -X ₅ -X ₆ -XX ₇

Примечание:

- X₁ – длина оборудования в см и установочное название изделия (ОВ – островная, П – пристенная), для угловых – вид угла (УВ – внутренний, УН – наружный) и величина угла (45°, 90°);
X₂ – вид оборудования – В (витрина), Ш (шкаф);
X₃ – температурное исполнение – В, С, Сн, Н;
X₄ – полезный объем, м³;
X₅ – охлаждаемая площадь полок, м²;
X₆ – вариант размещения холодильного агрегата: 1 – со встроенным холодильным агрегатом; 2 – с вынесенным холодильным агрегатом;
XX₇ – вариант исполнения модели.

Руководитель органа
по сертификации

Н.А.Кусакин

Эксперт-аудитор

А.Н.Демидов

